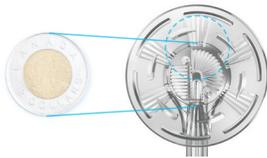


Guide de référence rapide pour le dépannage du Système de traitement V.A.C.[®] Ulta 3M^{MC}

Ce guide de référence rapide est destiné à être utilisé par les fournisseurs de soins de santé et peut être utilisé en conjonction avec le manuel d'utilisation du Système de traitement V.A.C.[®] Ulta et les renseignements sur la sécurité du Système de traitement V.A.C.[®] Ulta*.

Résoudre les alarmes courantes du Système de traitement V.A.C.[®] Ulta 3M^{MC} :

Alertes/alarmes	Condition de l'alerte/l'alarme	Résolution active	Conseil d'utilisation pour les fournisseurs de soins de santé
<p>Alarme de basse pression</p> <p>Traitement interrompu</p> 	<p>L'unité n'a pas encore atteint le réglage cible de pression négative du traitement et la pression négative sur la plaie pourrait être inférieure à la pression réglée, ce qui peut compromettre les avantages thérapeutiques. Cette alarme est accompagnée d'une tonalité audible répétitive.</p> <p>Remarque : L'alarme de basse pression (traitement interrompu) n'est pas applicable au Traitement Prevena^{MC} 3M^{MC} ni au Traitement Abthera^{MC} 3M^{MC}.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Sélectionner « Audio Pause » (pause audio) pour désactiver l'alarme pendant deux minutes lors du dépannage. Dans le cas du Traitement V.A.C.[®] 3M^{MC}, veiller à ce que les pinces sur la tubulure du Tampon SensaT.R.A.C.^{MC} 3M^{MC} et du réservoir soient ouvertes. Dans le cas du Traitement Veraflo^{MC} 3M^{MC}, veiller à ce que les pinces sur le Tampon V.A.C. VeraT.R.A.C.^{MC} 3M^{MC}, sur l'Ensemble de tubulure V.A.C. VeraT.R.A.C. Duo^{MC} 3M^{MC} et la tubulure du réservoir soient ouvertes. Veiller à ce que la tubulure ne soit pas pliée, sertie ni obstruée de quelque façon que ce soit. L'unité de traitement demeure allumée; cependant, la pression négative au site de la plaie peut être inférieure à la valeur thérapeutique. Si l'alarme de basse pression continue après avoir complété les étapes 2 et 3, baisser l'unité de traitement et la tubulure au niveau du site de la plaie ou plus bas. Si l'alerte est résolue en baissant l'unité, l'utilisation normale peut être reprise. 	<ul style="list-style-type: none"> S'assurer qu'un trou de 2,5 cm a été découpé dans le champ Baisser l'unité de traitement et la tubulure au niveau de la plaie ou plus bas** 
<p>Alerte d'obturation</p> <p>Alarme d'obturation</p> <p>Traitement interrompu</p>  	<p>L'unité a décelé une obturation potentielle dans la tubulure du Traitement V.A.C.[®] 3M^{MC}. Cette alerte sera accompagnée d'une tonalité audible répétitive.</p> <p>Cette alarme se déclenche lorsqu'une obturation est présente dans la tubulure du Traitement V.A.C.[®]. Cette alarme sera accompagnée d'une tonalité audible répétitive.</p> <p>Remarque : L'alarme d'obturation (traitement interrompu) n'est pas applicable au Traitement Prevena^{MC} 3M^{MC} ni au Traitement Abthera^{MC} 3M^{MC}.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Sélectionner « Audio Pause » (pause audio) pour désactiver l'alarme pendant deux minutes lors du dépannage. Dans le cas du Traitement V.A.C.[®] 3M^{MC}, veiller à ce que les pinces sur la tubulure du Tampon SensaT.R.A.C.^{MC} 3M^{MC} et du réservoir soient ouvertes. Dans le cas du Traitement Veraflo^{MC} 3M^{MC}, veiller à ce que les pinces sur le Tampon V.A.C. VeraT.R.A.C.^{MC} 3M^{MC}, sur l'Ensemble de tubulure V.A.C. VeraT.R.A.C. Duo^{MC} 3M^{MC} et la tubulure du réservoir soient ouvertes. S'assurer que la tubulure n'est pas pliée, sertie ni obstruée de quelque façon que ce soit. Si l'alerte/l'alarme d'obturation continue après avoir complété les étapes 2 et 3, baisser l'unité de traitement et la tubulure au niveau du site de la plaie ou plus bas. Si l'alerte est résolue en baissant l'unité, l'utilisation normale peut être reprise**. 	<ul style="list-style-type: none"> Baisser l'unité de traitement et la tubulure au niveau de la plaie ou plus bas Veiller à ce que le Tampon SensaT.R.A.C.^{MC} 3M^{MC} soit placé sur une région plane du corps (non applicable au Traitement Prevena^{MC} 3M^{MC}). Vérifier le positionnement du patient ou tout dispositif de compression externe qui pourrait entraver le flux. Le cas échéant, retirer le dispositif de compression externe. S'assurer qu'un trou de 2,5 cm a été coupé dans le champ
<p>Alarme de fuite</p> <p>Alarme de fuite</p> <p>Traitement interrompu</p>  	<p>L'unité a décelé une fuite de pression négative considérable. Si cette alarme n'a pas été résolue dans les trois minutes, le traitement sera interrompu. Cette alarme sera accompagnée d'une tonalité audible répétitive.</p> <p>Cette alarme se déclenche lorsqu'une fuite de pression négative décelée n'a pas été résolue et que le traitement a été interrompu. Cette alarme sera accompagnée d'une tonalité audible répétitive.</p> <p>Remarque : L'alarme de fuite (traitement interrompu) ne s'applique pas au Traitement Prevena^{MC} 3M^{MC} ni au Traitement Abthera^{MC} 3M^{MC}.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Sélectionner « Audio Pause » (pause audio) pour désactiver l'alarme pendant deux minutes lors du dépannage. Veiller à ce que le connecteur entre la tubulure du pansement et la tubulure du réservoir soit correctement verrouillé. S'assurer que le réservoir est complètement enclenché. Sélectionner le Bouton Seal Check^{MC} 3M^{MC} pour accéder à la Fonctionnalité Seal Check^{MC} 3M^{MC}, Une fois la fuite résolue, sélectionner « Exit » (sortie) sur l'écran de la Fonctionnalité Seal Check pour retourner à l'écran de l'alarme de fuite. Choisir « Reset » (réinitialiser) pour retourner à l'écran d'accueil. S'assurer que le traitement est activé, « ON », en vérifiant la barre d'état. Sinon, sélectionner « Start/Stop » (marche/arrêt) pour amorcer de nouveau le traitement. <ol style="list-style-type: none"> Sélectionner « Audio Pause » (pause audio) pour désactiver l'alarme pendant deux minutes lors du dépannage. Veiller à ce que le connecteur entre la tubulure du pansement et la tubulure du réservoir soit correctement verrouillé. S'assurer que le réservoir est complètement enclenché. Choisir « Reset » (réinitialiser) pour retourner à l'écran d'accueil. Amorcer de nouveau le traitement en choisissant « Start/Stop » (marche/arrêt). Sélectionner le Bouton « Seal Check » pour accéder à la Fonctionnalité Seal Check. Une fois la fuite résolue, sélectionner « Exit » (sortie) sur l'écran de la Fonctionnalité Seal Check pour retourner à l'écran de l'alarme de fuite. Choisir « Reset » (réinitialiser) pour retourner à l'écran d'accueil. S'assurer que le traitement est activé, « ON », en vérifiant la barre d'état. Sinon, sélectionner « Start/Stop » (marche/arrêt) pour amorcer de nouveau le traitement**. 	<ul style="list-style-type: none"> Pour de plus grandes plaies à exsudation élevée, régler le niveau d'intensité au niveau le plus élevé pour permettre une aspiration et une étanchéité plus rapides

* D'autres alarmes et fonctionnalités existent pour ce dispositif. Toujours lire et suivre les directives d'utilisation détaillées ainsi que les renseignements sur la sécurité fournis avec l'Unité de traitement V.A.C.[®] Ulta 3M^{MC} et les articles jetables. Pour toute question de nature médicale, veuillez communiquer avec le fournisseur de soins de santé traitant. Communiquez avec votre représentant de 3M pour obtenir un exemplaire du guide de référence rapide pour le dépannage des alarmes associées au Traitement Veraflo^{MC} 3M^{MC}.

** Certains pansements 3M doivent être remplacés par un pansement de rechange si le traitement est interrompu ou désactivé pendant plus de deux heures. Voir la fiche de renseignements sur la sécurité fournie avec chaque pansement pour obtenir des renseignements supplémentaires.

Alertes/alarmes	Condition de l'alerte/l'alarme	Résolution active	Conseil d'utilisation pour les fournisseurs de soins de santé
<p>Alerte de pile faible</p> 	<p>L'alerte de pile faible indique que l'unité dispose d'environ deux heures de fonctionnement avant que la pile ne soit trop faible pour permettre le fonctionnement continu de l'Unité de traitement V.A.C.® Ulta 3M™C. Cette alerte sera accompagnée d'une tonalité audible répétitive.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sélectionner « Audio Pause » (pause audio) pour désactiver l'alarme pendant deux minutes lors du dépannage. 2. Pour recharger la pile, brancher l'unité de traitement à la prise électrique en utilisant une alimentation électrique fournie par 3M. 3. Si l'écran de l'alarme de pile faible critique ne parvient pas à se réinitialiser automatiquement, sélectionner « Reset » (réinitialiser) pour retourner à l'écran d'accueil. 4. S'assurer que le traitement est activé en vérifiant la barre d'état. Sinon, sélectionner « Start/Stop » (marche/arrêt) pour amorcer de nouveau le traitement. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pour optimiser l'autonomie de la pile, garder l'unité branchée • Régler le plus rapidement possible les alarmes de fuite pour éviter qu'elles n'épuisent la pile de l'unité • Une lumière de couleur ambre figurant au bas de l'écran tactile et une icône représentant le chargement de la pile figurant en haut de l'écran tactile indiquent que l'unité est en cours de chargement
<p>Alarme de pile faible critique</p> 	<p>L'alarme de faible pile critique indique qu'il reste 30 minutes avant que la pile ne soit trop faible pour permettre le fonctionnement continu de l'Unité de traitement V.A.C.®. Cette alerte sera accompagnée d'une tonalité audible répétitive.</p>		
<p>Alarme de réservoir plein Traitement interrompu</p> 	<p>Le réservoir est plein et doit être remplacé. Cette alarme sera accompagnée d'une tonalité audible répétitive**.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sélectionner « Audio Pause » (pause audio) pour désactiver l'alarme pendant deux minutes lors du dépannage. 2. Vérifier si le réservoir est plein en comparant le niveau de fluide aux marques graduées sur le réservoir. 3. Si le réservoir n'est pas plein, sélectionner « Reset » (réinitialiser) pour retourner à l'écran d'accueil. 4. Si le réservoir est plein, changer de réservoir et sélectionner « Reset » (réinitialiser) sur cet écran pour retourner à l'écran d'accueil. 5. Sélectionner « Start/Stop » (marche/arrêt) pour amorcer de nouveau le traitement. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier si le réservoir est plein en comparant le niveau de fluide aux marques graduées sur le réservoir
<p>Alarme de traitement inactif</p> 	<p>L'Unité de traitement V.A.C.® Ulta 3M™C a été activée et le traitement a été interrompu ou arrêté pendant plus de 15 minutes. Cette alarme sera accompagnée d'une tonalité audible répétitive.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sélectionner « Audio Pause » (pause audio) pour désactiver l'alarme pendant deux minutes lors du dépannage. 2. Sélectionner « Reset » (réinitialiser) pour retourner à l'écran d'accueil. 3. Sélectionner « Start/Stop » (marche/arrêt) pour amorcer de nouveau le traitement**. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si le traitement n'est pas souhaité, éteindre l'Unité de traitement V.A.C.® 3M™C en utilisant le bouton « Power » (marche/arrêt) sur le devant de l'unité
<p>Alarme d'erreur du système Traitement interrompu</p> 	<p>Il y a une défaillance du système au sein de l'Unité de traitement V.A.C.® 3M™C lorsque l'unité s'allume.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Documenter le numéro du code d'erreur (00000001). 2. Éteindre l'unité et la rallumer en utilisant le bouton « Power » (marche/arrêt) sur le devant de l'unité. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si la condition d'alarme n'est pas résolue, communiquer avec 3M

** Certains pansements 3M doivent être remplacés par un pansement de rechange si le traitement est interrompu ou arrêté pendant plus de deux heures. Voir la fiche de renseignements sur la sécurité fournie avec chaque pansement pour obtenir des renseignements supplémentaires.



Produit offert au Canada auprès de vos distributeurs autorisés de 3M+KCI.
KCI USA, inc., une société de la Compagnie 3M.
KCI est détenue et exploitée par la Compagnie 3M.

La Compagnie 3M Canada
Division des solutions médicales
300, rue Tartan
London (Ontario) N5V 4M9
Canada
1 800 668-5403
3M.ca/Médicales

La Compagnie 3M
2510 Conway Avenue
St. Paul, MN 55144
É.-U.
1 800 364-3577

KCI Medical Canada, Inc.
75, rue Courtneypark O
Bureau 4
Mississauga (Ontario)
L5W 0E3

KCI USA, INC.
12930 IH 10 West
San Antonio, TX
78249

Pour obtenir de plus amples renseignements ou de l'aide technique, composez le **1 800 668-5403** ou communiquez avec le représentant de 3M de votre région.



Remarque : Si une condition d'alarme ne peut pas être résolue, veuillez communiquer avec un fournisseur de soins de santé ou avec 3M.

Remarque : Il existe des indications, des contre-indications, des mises en garde, des précautions et des renseignements sur la sécurité propres à ces produits et traitements. Veuillez consulter un clinicien et les directives d'utilisation du produit avant l'utilisation. Ce matériel est destiné aux professionnels des soins de santé.

© 2022, 3M. Tous droits réservés. 3M et les autres marques indiquées sont des marques de commerce et/ou des marques déposées, utilisées sous licence au Canada. Toute utilisation non autorisée est interdite. 2209-24921 F CA-FR-70-2013-1405-4